

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Βουδαπέστη, 28 Νοεμβρίου 2000

Ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης απάντησε στις ακόλουθες ερωτήσεις που του τέθηκαν από το δημοσιογραφικό επιτελείο της ουγγρικής εφημερίδας “NEPSZABADSAG”.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κύριε Πρωθυπουργέ, θα θέλαμε να μας πείτε εάν πράγματι διανοίγονται προοπτικές για την επίλυση του Κυπριακού. Και μια δεύτερη ερώτηση συναφής: Πώς βλέπετε να εξελίσσονται οι ελληνοτουρκικές σχέσεις;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Πριν απαντήσω στις ερωτήσεις σας, θα ήθελα κατ’ αρχάς να εκφράσω την ικανοποίησή μου για την επίσημη επίσκεψή μου στην Ουγγαρία. Οι δεσμοί που συνδέουν τις δύο χώρες και τους δύο λαούς μας είναι ισχυροί. Οι διμερείς σχέσεις μας είναι άριστες. Η Ουγγαρία συν τοις άλλοις είναι πλέον σύμμαχός μας ως ανήκουσα πλήρως στο NATO και θα καταστεί ακόμη πιο στενός εταίρος μας, όταν στο εγγύς μέλλον θα ενταχθεί στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Προσβλέπω στις επαφές και συνομιλίες που θα έχω με την πολιτειακή και πολιτική ηγεσία της χώρας σας: Με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, κ. Madl, τον Πρωθυπουργό κ. Orbán και τον αρχηγό της Αντιπολίτευσης, τον κ. Kovacs. Πιστεύω πως οι συνομιλίες αυτές θα αποβούν γόνιμες, χρήσιμες και εποικοδομητικές και θα αποτελέσουν ένα ακόμη βήμα για την περαιτέρω προώθηση και σύσφιξη των σχέσεών μας. Εκφράζω δε τη βεβαιότητα πως η αντιπροσωπεία των Ελλήνων επιχειρηματιών που με συνοδεύει, με τις συναντήσεις που θα έχει, θα συμβάλει στη διεύρυνση της οικονομικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, η οποία ήδη βρίσκεται σε πολύ ικανοποιητικό επίπεδο.

Για να έρθω τώρα στις ερωτήσεις που μου υποβάλατε, θα πρέπει πρώτα απ’ όλα να τονίσω πως η ελληνική κυβέρνηση ανέκαθεν υποστηρίζει τις προσπάθειες του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για την εξεύρεση μιας συνολικής, δίκαιης, μόνιμης, βιώσιμης και λειτουργικής λύσης του προβλήματος της Κύπρου στη βάση των συναφών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Αποφάσεις που προνοούν για τη δημιουργία διζωνικής, δικοινοτικής ομοσπονδίας με μια κυριαρχία, μια ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα, χωρίς στρατεύματα κατοχής και πρόσφυγες, όπου Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι θα συμβιώνουν αρμονικά.

Ελπίζω πως οι συνεχιζόμενες εκ του σύνεγγυς συνομιλίες θα προχωρήσουν σε ουσιαστικά θέματα και ότι η τουρκοκυπριακή πλευρά θα ανταποκριθεί στην καλή θέληση που επιδεικνύει ο Πρόεδρος της Κύπρου Γλαύκος Κληρίδης. Χρειάζεται η απαραίτητη πολιτική βούληση και από τις δύο πλευρές, προκειμένου να επέλθει μια συνολική λύση κατόπιν διαπραγματεύσεων.

Όσον αφορά τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Κύπρου με την Ευρωπαϊκή Ένωση, γνωρίζετε ότι με απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ελσίνκι, η επίλυση του πολιτικού προβλήματος δεν αποτελεί προϋπόθεση για την ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Και στο σημείο αυτό θα ήθελα να εκφράσω την ικανοποίησή μου για τον πολύ αποδοτικό ρυθμό της ενταξιακής πορείας της Κύπρου, όπως διαπιστώνεται στην πρόσφατη έκθεση προόδου. Και παράλληλα να τονίσω, για πολλοστή φορά, πως η ευρωπαϊκή προοπτική της Κύπρου αποτελεί τη μοναδική ευκαιρία για τη δημιουργία συνθηκών ασφαλείας και ευημερίας για όλους τους Κυπρίους. Σας υπενθυμίζω ότι ο Πρόεδρος Κληρίδης έχει κατ' επανάληψη απευθύνει πρόσκληση προς την τουρκοκυπριακή κοινότητα να μετάσχει στην αντιπροσωπεία που διεξάγει τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις και να εμπλακεί ενεργά στην όλη διαδικασία.

Στο Κυπριακό δοκιμάζεται η ουσία και το βάθος της επιχειρούμενης ελληνοτουρκικής προσέγγισης, για να υπεισέλθω τώρα και στην ουσία του δεύτερου ερωτήματός σας. Η πλήρης εξομάλυνση των σχέσεων μεταξύ Αθήνας και Αγκυρας περνά μέσα από την επίλυση τού μεγάλου αυτού διεθνούς ζητήματος. Αλλωστε, είναι και προς το συμφέρον της Τουρκίας η επίτευξη μιας μόνιμης, δίκαιης και βιώσιμης λύσης στο Κυπριακό. Εξυπηρετεί τις ευρωπαϊκές φιλοδοξίες της και της διασφαλίζει το ευρωπαϊκό διαβατήριό.

Από πλευράς μας, έχουμε επανειλημμένα εκφράσει τη βούλησή μας να έχουμε σχέσεις ειρηνικές και καλής γειτονίας με την Τουρκία, με βάση το σεβασμό του Διεθνούς Δικαίου και την τήρηση των Διεθνών Συνθηκών, οι οποίες καθόρισαν το status quo στην περιοχή μας.

Υιοθετήσαμε μια προσέγγιση βήμα προς βήμα έναντι της Τουρκίας. Αρχίσαμε να συνομιλούμε επί συγκεκριμένων θεμάτων (εμπόριο, τουρισμός, περιβάλλον κ.ά). Οι συζητήσεις μεταξύ των υπουργείων Εξωτερικών των δύο χωρών υπήρξαν γόνιμες και υπεγράφησαν εννέα (9) συμφωνίες. Προσφάτως, οι δύο υπουργοί Εξωτερικών συναντήθηκαν στη χώρα σας, στη Βουδαπέστη, και συμφώνησαν να εξετάσουν μια σειρά Μέτρων Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ελσίνκι αναγνώρισε στην Τουρκία το καθεστώς της υποψήφιας προς ένταξη χώρας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Πρέπει όμως να γίνει σαφές ότι αυτό επισύρει και υποχρεώσεις εκτός από δικαιώματα. Η ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας, που δεν μπορεί να μην απασχολεί σοβαρά τους ιθύνοντες της χώρας αυτής, δεν θα προχωρήσει, εάν η Τουρκία δεν αναλάβει τολμηρά βήματα εγκαθίδρυσης Κράτους Δικαίου και συμμόρφωσης προς το Διεθνές Δίκαιο. Η Ευρώπη δεν προσφέρεται *a la carte*. Αποτελεί σύνολο αρχών και κοινότητα αξιών, τις οποίες πρέπει όλοι να σέβονται και να τηρούν. Αρχές Δεκεμβρίου θα συνεχίσουμε τη συζήτηση στα θεσμικά όργανα της Ένωσης για το θέμα της εταιρικής σχέσης Τουρκίας – Ευρωπαϊκής Ένωσης και ελπίζουμε να υπάρξει απόφαση.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πώς βλέπετε το ρόλο της χώρας σας στα Βαλκάνια;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Η Ελλάδα, με την πάγια πολιτική αρχών που ακολουθεί, αλλά και με τις πρωτοβουλίες που αναλαμβάνει στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έχει αναδειχθεί ως ο κατ' εξοχήν σταθεροποιητικός παράγων στην ευαίσθητη περιοχή των Βαλκανίων. Και αυτός ο ρόλος της έχει διεθνώς αναγνωριστεί.

Η δυναμική παρουσία της χώρας μας στα Βαλκάνια θα συνεχισθεί και στο πλαίσιο των διμερών σχέσεων (εντατικοποίηση της οικονομικής συνεργασίας) και στο πλαίσιο της διαβαλκανικής συνεργασίας (της οποίας είμαστε οι εμπνευστές), αλλά και στο πλαίσιο του Συμφώνου Σταθερότητας:

- ◆ Στηρίζουμε ενεργά τις προσπάθειες όλων ανεξαιρέτως των Βαλκανίων γειτόνων μας για δημοκρατία, ανάπτυξη και σταθερότητα. Ειρήνη, φιλία, συνεργασία, συνεννόηση, καλή γειτονία, σεβασμός στα ανθρώπινα και μειονοτικά δικαιώματα, απαραβίαστο των συνόρων. Και προ πάντων η αρχή του απαραβίαστου των συνόρων αποτελεί τη *sine qua non* προϋπόθεση για την ασφάλεια και τη σταθερότητα στην περιοχή.
- ◆ Προσφέρουμε συγκεκριμένη βοήθεια σε όλους τους τομείς, όπου έχουν αναληφθεί ευρείες μεταρρυθμίσεις που αποσκοπούν στην εμπέδωση των αρχών του κράτους δικαίου, στη σταδιακή προσαρμογή των θεσμών των οικονομιών και των κοινωνιών τους στις απαιτήσεις της νέας εποχής και στην εν γένει υιοθέτηση των αξιών του δυτικού νομικού πολιτισμού.
- ◆ Συνδράμουμε τις προσπάθειές τους και συνηγορούμε στα θεσμικά όργανα της Ε.Ε. και του ΝΑΤΟ για την ένταξη των χωρών αυτών στους ευρω-ατλαντικούς θεσμούς.
- ◆ Προωθούμε ενεργά ένα εθνικό σχέδιο ύψους 180 δις δρχ. για την ανασυγκρότηση των Βαλκανίων και εκφράσαμε την πλήρη ικανοποίησή μας στην πρόσφατη Διάσκεψη Κορυφής του Ζάγκρεμπ,

όπου ο Οργανισμός Ανασυγκρότησης των Βαλκανίων (του οποίου η Μόνιμη Γραμματεία εδρεύει στη Θεσσαλονίκη) επεξέτεινε τις αρμοδιότητές του στη Σερβία και το Μαυροβούνιο.

- ◆ Ενθαρρύνουμε τις επενδύσεις ελληνικών επιχειρήσεων στις βαλκανικές χώρες και αυτή τη στιγμή οι επενδύσεις Ελλήνων επιχειρηματιών στην Αλβανία, Βουλγαρία, Ρουμανία, ΟΔΓ και ΠΓΔΜ προσεγγίζουν τα 2,3 δις δολάρια.
- ◆ Θα συνεχίσουμε να διαδραματίζουμε πρωταγωνιστικό ρόλο για να ριζώσει η ιδέα της διαβαλκανικής συνεργασίας, να καταστεί –θα έλεγα– αναγκαίος θεσμός που θα συμβάλλει στην άμβλυνση των συνεπειών ενός βεβαρημένου ιστορικού παρελθόντος. Και έχουν γίνει βήματα προς αυτή την κατεύθυνση, από τότε που πραγματοποιήθηκε η πρώτη Σύνοδος Κορυφής των βαλκανικών χωρών στο Ηράκλειο της Κρήτης το Νοέμβριο του 1997. Για να επακολουθήσουν, φυσικά, μια δεύτερη συνάντηση Κορυφής στην Αττάλεια της Τουρκίας τον Οκτώβριο του '98, μια τρίτη στο Βουκουρέστι το Φεβρουάριο του 2000, και μια τέταρτη στην ΠΓΔΜ τον Οκτώβριο του 2000 που χαιρέτισε τις θετικές εξελίξεις στην ΟΔΓ. Υπενθυμίζω και την προ ημερών πραγματοποιηθείσα στο Ζάγκρεμπ της Κροατίας Διάσκεψη Κορυφής Ευρωπαϊκής Ένωσης – Δυτικών Βαλκανίων, όπου ανέκτησε τη θέση της στη διεθνή κοινότητα η Γιουγκοσλαβία.

Συνοψίζοντας, θα ήθελα να υπογραμμίσω:

Πρώτον, η συνεχής καλλιέργεια και εμπέδωση κλίματος φιλίας, ειρήνης, σταθερότητας και ανάπτυξης μεταξύ όλων των βαλκανικών χωρών αποτελεί για την ελληνική κυβέρνηση βασική πτυχή της εξωτερικής πολιτικής της.

Δεύτερον, είναι δεδομένη πλέον η πολιτική βούληση της Ε.Ε. για συνεργασία με όλες ανεξαιρέτως τις χώρες της περιοχής.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιες είναι οι προοπτικές της ελληνικής οικονομίας και κοινωνίας με την πλήρη ένταξη της χώρας σας στη ζώνη του ευρώ;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Η Ελλάδα είναι μέλος της Ε.Ε. για σχεδόν 20 χρόνια. Η οικονομική και κοινωνική φυσιογνωμία της πατρίδας μας έχει αλλάξει. Και έχει αλλάξει σαφώς προς το καλύτερο. Η Ελλάδα του 2000 είναι τελείως διαφορετική από την Ελλάδα του 1981 και του 1994.

Η διεθνής θέση της χώρας μας έχει αναβαθμιστεί. Χάρη στις σκληρές προσπάθειες του ελληνικού λαού τα τελευταία χρόνια συμμετέχουμε πια ισότιμα στο σκληρό πυρήνα των αποφάσεων του ευρωπαϊκού γίγνεσθαι. Βέβαια, η συμμετοχή μας στην ΟΝΕ δεν λύνει ως δια μαγείας

τα προβλήματά μας. Η ΟΝΕ δεν είναι πανάκεια, όμως αποτελεί το κύριο μέσο για να αντιμετωπίσουμε τις επιπτώσεις της παγκοσμιοποίησης. Σήμερα, η Ελλάδα πορεύεται σε ένα σταθερό οικονομικό περιβάλλον, ατενίζοντας με εμπιστοσύνη το μέλλον. Σήμερα η ελληνική κοινωνία στρέφει το βλέμμα της με αυτοπεποίθηση στους νέους ορίζοντες της εποχής μας.

Ωστόσο, έχω καταστήσει σαφές πως το γεγονός της συμμετοχής μας στην ΟΝΕ δεν πρέπει να μας εφησυχάζει. Πρέπει σταθερά να συνεχίσουμε την πορεία που ξεκινήσαμε. Να διατηρήσουμε τις επιδόσεις μας στον τομέα της οικονομίας, γιατί όπως έλεγε και ο Δημοσθένης "είναι δυσκολότερο να διατηρήσεις τα αγαθά σου από το να τα αποκτήσεις".

Βεβαίως, η εξέλιξη της οικονομικής συγκυρίας, λόγω της ανόδου των τιμών του δολαρίου και του πετρελαίου, δυσχεραίνει την πορεία της διεθνούς και της ευρωπαϊκής οικονομίας, όχι όμως σε τέτοιο βαθμό που να επηρεάζεται η ουσιαστική επίδοση της ευρωπαϊκής οικονομίας και κυρίως η παραμονή του ρυθμού ανάπτυξης σε πολύ θετικά επίπεδα.

Η χθεσινή πρόβλεψη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ανάπτυξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2001 είναι 3,1% που είναι ισχυρός ρυθμός για την Ευρωπαϊκή Ένωση και για μας παραμένει η πρόβλεψη 5%.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ο πληθωρισμός σας ανησυχεί;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ο πληθωρισμός θα παραμείνει σε σχετικά υψηλά επίπεδα, όσο διατηρείται το πετρέλαιο στα αντίστοιχα υψηλά επίπεδα και όσο παραμένει ισχυρό το δολάριο έναντι του ευρώ. Αλλά ευτυχώς αυτή η επίδραση στον πληθωρισμό είναι περιορισμένη μόνο στα πετρελαϊκά προϊόντα, δεν υπάρχουν δευτερογενείς επιπτώσεις. Και αυτό σημαίνει ότι δεν θα επηρεάσει και δεν επηρεάζει τη γενικότερη πορεία της οικονομίας.

Θέλω εδώ να προσθέσω το εξής: Ότι όπως αναγνωρίστηκε και χθες στο eurogroup, δηλαδή την ομάδα των 12 χωρών της ευρωζώνης, η Ελλάδα περιλαμβάνεται μεταξύ εκείνων των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αντιστάθηκαν αποτελεσματικότερα στη διεθνή πετρελαϊκή κρίση. Η επίδραση σε μας ήταν περιορισμένη. Παραμένουν χώρες με υψηλότερο πληθωρισμό σε σχέση με την Ελλάδα και η ανάπτυξη της χώρας στο έτος 2000, αλλά και το έλλειμμα έκλεισαν σε καλύτερα επίπεδα, σε σχέση με αυτά που είχαμε προβλέψει. Αρα, η Ελλάδα συγκαταλέγεται μεταξύ των ισχυρότερων οικονομιών της Ευρώπης σε ό,τι αφορά το κρίσιμο τεστ της αντοχής απέναντι στις διεθνείς οικονομικές κρίσεις. Και η αίσθηση που έχω είναι ότι θα συνεχίσουμε να βαδίζουμε στο σταθερό αυτό δρόμο που κατακτήσαμε με τόση προσπάθεια, ώστε να διατηρηθούν οι αξιοσημείωτες επιδόσεις της

ελληνικής οικονομίας, που μας επέτρεψαν να είμαστε στην πρώτη γραμμή. Και στην πρώτη γραμμή πρέπει να παραμείνουμε.

Και για να παραμείνουμε, πρέπει να συνεχίσουμε να δημιουργούμε, να συναγωνιζόμαστε, να ανταγωνιζόμαστε. Να αντιμετωπίζουμε τις δυσκολίες της εποχής μας όχι με δέος και φόβο, αλλά με τόλμη και αποφασιστικότητα. Να τις θεωρούμε προκλήσεις. Να μη φοβόμαστε τους ανταγωνιστές μας, γιατί όποιος φοβάται τους ανταγωνιστές του, φοβάται τον εαυτό του.

Πέρα από τις σημαντικές προς το καλύτερο αλλαγές στον τομέα της οικονομίας, υπάρχει και σημαντική μεταβολή της νοοτροπίας στην κοινωνία μας. Παρωχημένες νοοτροπίες και λογικές του παρελθόντος δεν έχουν πια θέση στους κόλπους της ελληνικής κοινωνίας. Γιατί ο Έλληνας που σκέπτεται το παρόν και νοιάζεται για το μέλλον το δικό του και των παιδιών του γνωρίζει ότι μόνο αν η Ελλάδα καταστεί χώρα ευκαιριών και δυνατοτήτων για όλους ανεξάρτητα τους πολίτες της, θα πετύχει την πραγματική και κοινωνική σύγκλιση με τους προηγμένους εταίρους μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Και προς το σκοπό αυτό έχουμε ήδη ξεκινήσει μεταρρυθμίσεις ευρέος φάσματος στους καίριους τομείς της εργασίας με στόχο την καταπολέμηση της ανεργίας και την αύξηση της απασχόλησης, της υγείας και της παιδείας, συμπεριλαμβανομένων και των διαρθρωτικών αλλαγών στον τομέα της οικονομίας.

♦ Θέλουμε μια κοινωνία της γνώσης και της εργασίας.

♦ Θέλουμε μια υγιή αναπτυξιακή διαδικασία με κοινωνική ευαισθησία.

Είμαι βέβαιος πως με τη συμπαράσταση του ελληνικού λαού θα πετύχουμε τους στόχους μας.

Κλείνοντας, θα ήθελα να σας ευχαριστήσω για την ευκαιρία που μου δώσατε, μέσω της έγκριτης εφημερίδας σας, να ενημερωθεί η ουγγρική κοινή γνώμη για τις θέσεις της Ελλάδας.

Να επαναλάβω, για άλλη μια φορά, ότι προσβλέπω στις συνομιλίες που θα έχω με τους ιθύνοντες της χώρας σας και εύχομαι η ευδιάκριτη πλέον ενταξιακή προοπτική της Ουγγαρίας στην Ε.Ε. να γίνει πραγματικότητα στο εγγύς μέλλον.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρωθυπουργέ, σας ευχαριστούμε για τη συνέντευξη.

Τον Πρωθυπουργό Κώστα Σημίτη, κατά την επίσημη επίσκεψή του στην Ουγγαρία, συνοδεύουν ο υπουργός Τύπου και ΜΜΕ Δημήτρης Ρέππας, η υπουργός αναπληρωτής Εξωτερικών Ελισάβετ Παπαζώη, ο υφυπουργός Εθνικής Οικονομίας Γιάννης Ζαφειρόπουλος, ο διευθυντής του Διπλωματικού Γραφείου του Πρωθυπουργού πρέσβης Θεόδωρος Σωτηρόπουλος, ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού Νίκος Θέμελης και ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού επί θεμάτων Τύπου Γιώργος Πανταγιάς.

Τον Πρωθυπουργό Κώστα Σημίτη συνοδεύουν επίσης ομάδα 30 Ελλήνων επιχειρηματιών.